Vysoký, Zdeněk K.

Zu den neuentdeckten Bruchstücken der Tragödie Glaukos Potnieus von Aischylos (Pap. Oxyrh. 2160 fr. 1-9)

In: Charisteria Francisco Novotný octogenario oblata. Stiebitz, Ferdinand (editor); Hošek, Radislav (editor). Vyd. 1. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1962, pp. 13-28

Stable URL (handle): <a href="https://hdl.handle.net/11222.digilib/119512">https://hdl.handle.net/11222.digilib/119512</a>

Access Date: 16. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.



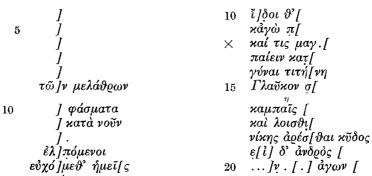
## ZU DEN NEUENTDECKTEN BRUCHSTÜCKEN DER TRAGÖDIE GLAUKOS POTNIEUS VON AISCHYLOS

(Pap. Oxyrh. 2160 fr. 1-9)

Daß die Bruchstücke Pap. Ox. 2160 fr. 1-9 zur Glaukos-Tragödie von Aischylos gehören, bezeugen ihr Inhalt (in fr. 2 befindet sich der Name Glaukos), die ihnen gemeinsame Schriftart und die gemeinsame Fundstelle. Trotz der verhältnismäßig beträchtlichen Anzahl der vorgefundenen unvollständigen Verse ist ihre Bedeutung für die Erkenntnis der Handlung des verlorengegangenen Dramas nicht erheblich. Die Tragödie fand ihren Gipfelpunkt in der Schilderung eines Pferderennens, bei dem Glaukos umkam (vgl. fr. 445 u. 446 Mette<sup>1</sup>). Diesem Ereignis ging — wie wir neuerdings feststellen konnten - der Traum irgendeiner weiblichen Person voran. Die Erzählung des Traumes ist nicht ganz klar von der Schilderung der ihm folgenden eigentlichen Katastrophe abzugrenzen. Den Traum erzählte eine Frau, wahrscheinlich Eurymede oder Eurynome, die königliche Gemahlin des Glaukos. Über die Umstände, wo und wie es zum tragischen Ereignis kam, bei dem Glaukos von seinen eigenen Stuten zerrissen wurde, gehen die überlieferten Versionen des Mythos auseinander. Es gibt nicht einmal eine einheitliche Ansicht über den Ort der Katastrophe, sowie auch über den Schauplatz, auf den die eigentliche Handlung des Stückes zu verlegen wäre.

Wir wollen nun von den längeren Bruchstücken ausgehen und sie in der Folge überblicken, wie sie sich etwa aneinander reihen konnten.

Pap. Ox. 2160 fr. 1 u. 2; fr. 443 Mette [R. Cantarella, I nuovi frammenti eschilei di Ossirinco, Napoli 1948, 21 ff.; E. Siegmann, Die neuen Aischylos-Bruchstücke, Philologus 97, 1948, 62 ff.; F. C. Görschen, Ergänzungsvorschläge zu den neuen Aeschylus-Papyri, Dioniso 13, 1950, 43 ff.]:



fr. 2 col. I: 9 τῶ /ν Cantarella 13 ἐλ/πόμενοι Mette 14 εὐχό/μεθ' Mette ἡμεῖ/ς Siegmann.

fr. 1 + fr. 2 col. II: 2 στεφ Lobel ετεσ/ oder στεσ/ auch möglich (Siegmann) 3 κυκ Görschen κυη Siegmann 10 1/δοι Siegmann δέοι Mette 14 τιτή/νη Siegmann nach fr. 258 Mette 19 ε[i] Siegmann.

Alle anderen Ergänzungen von E. Lobel.

Fr. 2 col. I enthielt anscheinend die Endstücke von anapästischen Reihen, die den Abschluß des lyrischen Chorteils bildeten (vgl. V. 9-14 mit den von Mette hinzugefügten Ergänzungen). Der Chor ist erregt über die Kunde von einem seltsamen Traum (fr. 2 col. I 10 φάσματα²), der irgendwie mit dem königlichen Palast in Zusammenhang steht (2, Ι 9 μελάθρων; vgl. Ag. 518: ἰὼ μέλαθρα βασιλέων) und betet (εὐχό /μεθ', Mette) für eine glückliche Wendung, etwa in ähnlicher Weise, wie Klytaimestra in der Elektra von Sophokles betet (644 ff.): δ...προσείδον νυκτί τῆδε φάσματα δισσῶν ὀνείρων... εἰ.. πέφηνεν ἐσθλά, δὸς τελεσφόρα.

Von diesem Traum gibt uns also sichtlich Glaukos' Gemahlin Nachricht (das Verb ἔδοξε in fr. 1, II 1 verband schon Lobel überzeugend mit der Anrede γύναι τιτή[νη] in fr. 2, II 14). Der Traum enthält eine Vorahnung des tragischen Schicksals, das Glaukos beim Wettkampf ereilte. Das Subjekt zum Verb ἔδοξε ist allem Anschein nach Glaukos selbst, und auf ihn bezieht sich auch das Partizip ἔχων. Ähnlich schildert Atossa ihren Traum Pers. 181 ff.: ἐδοξάτην μοι δύο γυναῖκ' εὐείμονε . . . εἰς όψιν μολεῖν.3 Wir könnten also den Vers folgendermaßen ergänzen:

έδοξε γάρ[μοι Γλαῦκος (oder αὐτὸς) εἰς ὄψιν μολεῖν.

Im Traume mag die Königin den dramatischen Verlauf des Rennens erlebt haben. Das Partizip ἔχων in fr. 1, II 2 bezieht sich wohl kaum auf den Kranz, den Glaukos auf dem Haupte trägt — ἔχων στέφ[ος] (Italie) —, sondern — wie in Soph. El.4 auf das Lenken der Pferde. Die unvollständig erhaltenen Buchstaben (fr. 1, II 2) kann man ebenso ετεσ[ lesen wie στεφ[ (vgl. Siegmann 68). Also z. B.:

$$\ddot{\epsilon}$$
χων  $\ddot{\epsilon}$ τ'  $\dot{\epsilon}$ σ[ $\vartheta$ λ $\dot{\alpha}$ ς....]  $[\ddot{\iota}$ ππονς...<sup>5</sup>

Vielleicht lenkte also Glaukos vorher, als der Wagen in der Rennbahn um das Ziel fuhr, das Gespann noch mit sicherer Hand. Zum Beispiel (1, II 3):

ίππους κύκ[λωι<sup>6</sup> δὲ τέομ' ἐπιστρέφων πέριξ<sup>7</sup>

"Ich sah ihn noch, wie er die Pferde fest in seiner Gewalt hatte und sie um das Ziel führte."

V. 5 ergänzte Lobel und nach ihm Siegmann, Cantarella und Mette wahrscheinlicher  $\sigma \acute{v}\varrho \iota J\gamma \gamma \iota$ . Gegen  $\sigma \acute{a}\lambda \pi \iota J\gamma \gamma \iota$  (Görschen) zeugt der Kontext;  $\pi \lambda \acute{a}\sigma \iota \iota J\gamma \gamma \iota$  (vgl. Cho. 290;  $\pi \lambda \acute{a}\sigma \iota \iota \gamma \xi \cdot \mathring{\eta}$   $\mu \acute{a}\sigma \iota \iota \xi \ldots \pi \alpha \varrho$   $A \emph{l}\sigma \chi \acute{v}\lambda \varrho$ , fr. 396 Ahrens) ist zu lang. Wahrscheinlich rannte der Wagen des Glaukos, als er um das Ziel fuhr, an das Zielmal an. Vom V. 4 haben sich nur zwei Buchstaben  $(\varkappa, \mathring{\tau})$  erhalten. Wollten wir nach dem Umfang der Lücke zwischen beiden schließen und zugleich eine Verbindung zu V. 5 suchen, könnten wir versuchen V. 4 f. vielleicht folgendermaßen zu ergänzen:

κ[τύπος] τ[ότ' ὤρνυθ' ἀρμάτων θοῶς ἐπεὶ σύρι]γγι κά[μπτων λανθάνει στήλης θιγών.

Auf die Schilderung der eigentlichen Katastrophe beziehen sich die vier Wörter am Beginn der Verse 7—10. Das Wort  $\delta\delta/\dot{a}/\xi$  (V. 7) konnte im Zusammenhang mit den Stuten gebraucht werden, die sich in das Zaumzeug verbissen hatten (vgl. Prom. 1009:  $\delta\alpha\kappa\dot{\omega}\nu\dots\sigma\tau\delta\mu\iota\sigma\nu$   $\dot{\omega}\zeta$   $\nu\epsilon\dot{\alpha}\zeta\nu\gamma\dot{\eta}\zeta|\pi\dot{\omega}\lambda\sigma\zeta$ ). Im V. 8 handelt es sich anscheinend um das Adverb  $\tau\epsilon\dot{\lambda}\alpha\zeta$ , das sich hier wahrscheinlich auf irgendeinen kritischen Augenblick bezieht (vgl. Pers. 462:  $\tau\dot{\epsilon}\lambda\alpha\zeta$   $\delta^*\dot{\epsilon}\varphi\sigma\varrho\mu\eta\vartheta\dot{\epsilon}\nu\tau\epsilon\zeta\dots|\pi\alpha\dot{\epsilon}\sigma\upsilon$ ,  $\kappa\varrho\epsilon\sigma\kappa\sigma\sigma\dot{\nu}\sigma\iota$   $\delta\nu\sigma\tau\dot{\eta}\nu\omega\nu$   $\mu\dot{\epsilon}\lambda\eta$ ). Darauf weist wohl auch  $\dot{\epsilon}\lambda\kappa\epsilon\iota$  am Anfang des V. 9 hin, aller Wahrscheinlichkeit nach der Inf.  $\dot{\epsilon}\lambda\kappa\epsilon\iota\nu$ , der vielleicht von einer ähnlichen bestimmten Verbalform abhängig war wie  $\dot{\epsilon}\delta\sigma\xi\epsilon$  (1, II 1). Ganz unklar ist der Anfang der V. 6 und 10.11 V. 11 beginnt mit einem betonten Personalpronomen  $\kappa\dot{\alpha}\gamma\dot{\omega}$ . Wahrscheinlich wendet sich hier die Frau, die spricht, von der Vision, also vom Objekt, zum Subjekt, d. h. zum Ausdruck des Affekts, den in ihr die Traumvorstellung erregt hat. Wir könnten beispielweise, wie folgt, ergänzen:

## κάγὼ π[έφρικ' ἰδοῦσα12.

Das lesbare  $\mu\alpha\gamma$ . f (V. 12) ergänzte Cant. (und Italie)  $\mu\alpha\gamma\varepsilon i\alpha$  ("ars magica"; vgl. fr. adesp. 592 N²). Görschen (a. a. O. 44) schlug  $\mu\dot{\alpha}\gamma o/\zeta$  vor. Es dürfte schwerlich etwas anderes zu finden sein. Es scheint, daß das Subst.  $\mu\dot{\alpha}\gamma o\zeta$  hier im Gegensatz zu Pron. ἐγώ aus dem vorhergehenden Vers stand ( $\kappa\dot{\alpha}\gamma\dot{\omega}-\kappa\alpha i$  τις..). Es kann entweder zur Bezeichnung eines Wahrsagers (z. B. eines Traumdeuters), oder eines Zauberers gedient haben, wie im Frgm. aus dem Spiel ᾿Αγὴν σατυρικός des Dichters Python (fr. 1, v. 5 ff. N²): βαρβάρων τινὲς  $\mu\dot{\alpha}\gamma$ οι ...ἔπεισαν ὡς ἄξουσι τὴν ψυχὴν ἄνω.

Es ist wichtig, ob hier  $\tau\iota\varsigma$  die Geltung eines Interrogativ-13 oder Indefinitpronomens hat. Nach Siegm. (a. a. O. 70), mit dem Mette übereinstimmt, wurden die V. 12–13 vielleicht von einer anderen Person gesprochen. War es wirklich so, dann hat der Schreiber den Wechsel der Personen im Dialog auf dem Papyrus nicht verzeichnet (auch an keiner anderen Stelle in dieser Gruppe von Bruchstücken aus dem Glaukos). Das Zeichen  $\times$  am Rande des V. 12 machte anscheinend nur auf etwas Beachtenswertes in diesem Vers aufmerksam, vielleicht gerade auf das Wort  $\mu\acute{a}\gamma\wp\varsigma$ . Sollten wir V. 12–13 für eine Frage halten, konnte mit dieser Frage die Erzählung der Königin nur der Chor unterbrochen haben. Dann aber müßte in der Antwort der Chor angeredet werden, und nicht die Königin  $(\gamma\acute{v}\nu\alpha\iota\ \tau\iota\tau\acute{\eta}[\nu\eta])$ . Mette schreibt V. 14 ff. einem Boten zu, der aber konnte hier kaum auftreten. Zwischen der Chorpartie (fr. 2 col. I, v. 1–14) und der Traumdeutung der Königin (fr. 1 + fr. 2 col. II, v. 1 ff.) war wohl eine Lücke von nur 14 Versen. Es läßt sich schwer vorstellen, daß dazwischen ein Auftreten des Boten möglich wäre. Und sei es auch so, dann müßte offensichtlich der Bote, der doch eine sichere Nachricht brachte, früher sprechen, als die Königin mit ihren Vorahnungen. Es scheint also, daß wir hier eine zusammenhängende Äußerung ein und derselben Person (der Frau des Glaukos) vor uns haben und daß  $\tau\iota_{\zeta}$  ( $\mu\acute{a}\gamma o_{\zeta}$ ) ein Indefinitpronomen ist. In diesem Falle würden wir V. 14 ff. eher jenem Wahrsager ( $\mu\acute{a}\gamma o_{\zeta}$ ) zuschreiben, dessen Aussage die Königin selbst direkt wiedergibt. V. 13 konnte z. B. mit den Worten:  $\dot{\epsilon}\nu\nu\dot{\epsilon}\pi\omega\nu$   $\tau\acute{a}\delta\epsilon$  (d. h.  $\mu\acute{a}\gamma o_{\zeta}$   $\tau\iota_{\zeta}$ ) oder  $\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega\nu$   $\tau\acute{a}\delta\epsilon$  oder  $\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega\nu$   $\dot{\epsilon}\muo\acute{\epsilon}$  enden. Diese Erklärung führt möglicherweise auch zum Verständnis der Antithese:  $\varkappa a\dot{\gamma}\dot{\omega} - \varkappa a\acute{\epsilon}$   $\tau\iota_{\zeta}$   $\mu\acute{a}\gamma o_{\zeta}$ .

Hier entsteht die Frage, was für eine Rolle jener Magier im Traume von Glaukos' Gattin spielen konnte. War er irgendwie direkt in diesen Traum eingegliedert (vgl. v. 13 παίειν), oder hatte er nur einmal früher etwas prophezeit (hier also eine Reminiszenz), oder gab er vielleicht später eine Auslegung dessen, was sie gesehen hat? In den uns erhaltenen Tragödien von Aischylos gibt es Beispiele verschiedener Art. Im Prometheus 645 ff. reproduziert Io, von ihrem Schicksal sprechend, wörtlich die Stimmen ihrer nächtlichen Gesichte, denen sie die Schuld an ihrem Unglück zuschreibt: αἰεὶ γὰο ὄψεις ἔννυχοι πωλεύμεναι . . . παρηγόρουν | λείοισι μύθοις ·

 ${}^{5}\Omega\mu\epsilon\gamma$  είδαιμον κόρη, [κτλ.

Anderswo spricht Aischylos von Traumdeutern, die zum königlichen Hof gehörten und ihre Voraussagen von Fall zu Fall äußerten (so z. B. Cho. 37 ff.: κριταί (τε) τῶνδ' ἀνειράτων θεόθεν ἔλακον ὑπέγγυοι μέμφεσθαι τοὺς γᾶς νέρθεν περιθύμως | τοῖς κτανοῦσί τ' ἐγκοτεῖν). Auch Agam. 408 ff. wiederholt der Chor wörtlich die unselig ahnungsvollen Weissagungen der Hauspropheten: πολλά δ' ἔστενον τόδ' έννέποντες δόμων προφήται · Γίω Ιω δωμα δωμα καὶ πρόμοι, Ιω λέχος καὶ στίβοι φιλάνορες. 16 Die Aussage, mit der Anrede in V. 14 beginnend, betrifft sichtlich das tragische Ereignis, das Glaukos' Gattin im Traum erlebt hat und dann wiedererzählte (vgl. v. 16: καμπαῖς von der Rennbahn; s. Cantarella a. a. O. 26). Man könnte annehmen, daß diese Aussage gewisse Vorbehalte enthielt, von deren Erfüllung oder Nichterfüllung Glaukos' Schicksal abhing (vgl. insbesondere die konditionale Konjunktion  $\varepsilon/i/17$  am Beginn von V. 19 und den Anfang von V. 17: ...  $\lambda o \iota \sigma \vartheta i/\sigma v$ δρόμον [Cantarella a. a. 0. 26] - oder λοισθί $f \omega$  δρόμ $\omega$  - und 18: νίκης ἀρέσfθαι κῦδος [Lobel]). Oder erinnerte sich vielleicht Glaukos' Gattin (V. 15 könnten wir am Anfang z. B. so ergänzen: Γλαῦκον σ/ὸν αἰδοῖον πόσιν; vgl. Ag. 600: τὸν έμον αίδοῖον πόσιν, Pers. 221: σὸν πόσιν Δαρεῖον, sc. αίτοῦ) hier an eine frühere Warnung, die sie irgendeinmal gehört hatte? Schwer zu entscheiden. Gewiß ist, daß Glaukos eine Schuld auf sich geladen hat und diese Schuld mit einem tragischen Tode büßen mußte.

Pap. Ox. 2160 fr. 3; fr. 443 Mette [Cantarella a. a. O. 22, 27 f.; E. Siegmann a. a. O. 67 ff.; F. C. Görschen a. a. O. 44]:

```
    Χ — ]νον ὄντα.. [
    Χ — ] .τί γάο; τὸ λοιπ[ὸν
    Χ — ] ων ὀδὰξ ὁα[κ
    Χ — ] .ς χαλ{ε}ινοὸ[ς
    Χ — ]ει· φέρει λε[
    ] .α.. ὁ πλήξας. [
    Χ — ] ἀγῶνος ὁ[ῆ]λον..σῷ[
    Χ — ] ακεῖσθα[ι] κ[α]ιρὸς εἰ πο[
```

2 τί γάρ; Mette λοιπ/ον Cantarella 4 χαλινού/ς Cantarella χαλινού/ς Mette 5 δέ/ Siegmann, Mette λε/ möglich (Siegmann) 7 προ[σ]δέδορκε / Siegmann 9 κ[α]ιρὸς Cantarella 10 έκριν[ε] τ./ Siegmann  $\pi$ / nach der Photokopie möglich 12 ω/.]νο/ nach Lobel und Siegmann. Andere Ergänzungen von E. Lobel.

Das Ende des Bruchstückes 2 col. II fehlt: die Lücke mag nach Mettes Schätzung etwa 13 Zeilen enthalten haben. Fr. 3 gehört wahrscheinlich zur unmittelbar folgenden Kolumne<sup>18</sup> und enthält den Schluß der von Glaukos' Gattin gesprochenen Partie; er handelt also auch von ihrem Traum. Es ist beachtenswert, wie sich einige Wörter und Vorstellungen in beiden Bruchstücken (2 u. 3) in derselben Reihenfolge wiederholen:

fr. 2 col. II, 7: 
$$d\delta[\dot{\alpha}]\xi$$
 fr. 3, 3:  $d\delta\dot{\alpha}\xi$   $\delta\alpha[\varkappa$   
4:  $\chi\alpha\lambda\{\varepsilon\}\iota\nu\circ\dot{\varrho}[\varsigma$   
9:  $\tilde{\varepsilon}\lambda\varkappa\varepsilon[\iota$  5:  $\varphi\dot{\varepsilon}\varrho\varepsilon\iota$   $\lambda\varepsilon[$   
13:  $\pi\alpha\dot{\iota}\varepsilon\iota\nu$  6:  $\delta$   $\pi\lambda\dot{\eta}\dot{\xi}\alpha\varsigma$   
17:  $\lambda ο\iota\sigma\vartheta\iota[$  8:  $\dot{\alpha}\gamma\tilde{\omega}\nu\circ\varsigma$  . . .  $\sigma\dot{\vartheta}[$   
20:  $\dot{\alpha}\gamma\omega\nu$   $[$ 

Die Wiederholung mancher Ausdrücke wäre dadurch zu erklären, daß an die eigentliche Erzählung von Glaukos' Gattin, die vielleicht durch die Rede des Magiers unterbrochen worden war, neuer angeknüpft wird.

In derselben Reihenfolge spricht Atossa (Pers. 195 f.) bei der Schilderung ihres Traumes von einem zerrissenen Zaumzeug und einem gebrochenen Joch: ξυναρπάζει βία|ἄνευ χαλινῶν, καὶ ζυγὸν θραύει μέσον. In V. 3 könnte: Jov ὀδὰξ δα Jκ an Prom. 1009: δακών. στόμιον ὡς νεοζυγής|πῶλος erinnern. Vielleicht begann die

Katastrophe des Glaukos so, daß sich ein Pferd aus seinem Gespann frei machte, das Zaumzeug zerriß und das Joch durchbrach. Daß hier von einem Pferde die Rede ist, obgleich es sich genauer um eine Stute handelte, ist nicht überraschend. Ein solcher Wechsel kommt z. B. auch in der El. von Soph. vor, in der bekannten Schilderung von Orestes' Wettfahrt (vgl. 734 f.:  $\delta \sigma \tau \ell \varrho \alpha \varsigma \ \ell \chi \omega v | \pi \omega \lambda o v \varsigma \ O \varrho \ell \sigma \tau \eta \varsigma$  und bald darauf 743 f.:  $\lambda \ell \omega v \ \eta \nu \ell \omega v ... | \kappa \alpha \mu \pi \tau o v \tau o \varsigma \ \ell \pi \pi o v$ ).

Zwischen V. 6 und V. 7 ist keine Verbundenheit wahrnehmbar. V. 8 hat allem Anschein nach die letzte tragische Runde von Glaukos' Renngespann zum Inhalt.

Man könnte vielleicht so ergänzen:

 $τελοῦντ']^{21}$  ἀγῶνος δ]η]λον [λοί]σϑ[ιον δρόμον<sup>22</sup>.

Das Part. τελοῦντ' (sc. Γλαῦκον) könnte z. B. von der Verbalform προ[ο] δέδοοκε (V. 7) abhängig sein. Am Ende von fr. 3 wird ein Opfer erwähnt, wohl im Zusammenhang mit dem ungünstigen Eindruck, den der Traum der Königin erweckt. Ähnlich beschließt Pers. 518 ff. Atossa, ein Opfer darzubringen, obwohl sich hier die unseligen Vorahnungen ihres Traumes schon durch die Kundschaft des Boten bestätigt hatten:

ω νυκτὸς ὄψις ἐμφανὴς ἐνυπνίων, ώς κάρτα μοι σαφῶς ἐδήλωσας κακά. ύμεῖς δὲ φαύλως αὔτ' ἄγαν ἐκρίνατε. ὅμως δ',...... ....., θεοῖς μὲν πρῶτον εὔξασθαι θέλω· κτλ.

Davon ausgehend, könnten wir versuchen, die Verse 9 ff. teilweise zu ergänzen. In V. 9 ist entweder  $\varkappa \tilde{\eta}\varrho o_{\varsigma}$  oder  $\varkappa [a]\iota \varrho \dot{o}_{\varsigma}$  (Lobel) zu lesen; wahrscheinlicher ist das letztere. Das, was in dieser Zeile vorangeht, teilen die Herausgeber in der Regel folgendermaßen ab:  $[a] \varkappa \epsilon \tilde{\iota} \sigma \partial a [\iota]$  (man könnte z. B. ergänzen:  $\dot{\epsilon} \nu \tau a \tilde{\iota} \vartheta d [a]$  (oder:  $\vartheta a \nu \dot{\epsilon} \iota \sigma \vartheta a \iota$ ). Aber wahrscheinlicher handelt es sich hier um ein Verb  $\dot{a} \varkappa \dot{\epsilon} o \mu a \iota$  in Verbindung mit einem Objekt  $\varkappa a \varkappa \dot{a}$ , und  $\varkappa a \iota \varrho \dot{o}_{\varsigma}$  bedeutet "eine günstige Weile" wie lat. "tempus". Danach könnten wir den Sinn von V. 9—10 etwa in folgender Weise zu Ende denken:

νῦν ταῦτ' ]ἀκεῖσθαι κ[α]ιρός²³, εἰ πρ[θεῖς²⁴, κακά. ἃ δ' ἐμ]φρόνως (oder: εὐ]φρόνως²⁵) ἔκρ{ε}ιν[α] π[ρὸς τὰς πημονὰς²⁶ ποιεῖν, ] ἐ[ρ]ῶ·

Vielleicht wandte sich Glaukos' Gattin an den Chor mit folgender Aufforderung: "Jetzt ist es Zeit, wenn du es wünschst, dieses Unheil zu mildern."

In V. 10 bedeutet  $\varkappa\varrho\ell\nu\epsilon\nu$ , "iudicare"; dieses Verb wird aber auch im Zusammenhang mit der Wahrsagerei gebraucht. Es wäre freilich möglich, auch an Instruktionen zu denken, die von einer dritten Person gegeben worden sein konnten (also  $\check{\epsilon}\varkappa\varrho\{\epsilon\}\iota$ - $\nu[\epsilon]$ ), z. B. von jenem Magier (fr. 2 col. II 12), allerdings ist hier dessen Rolle nicht genügend klar. In V. 11 ff. folgt dann der Auftrag, den Schutzgöttern ein Opfer darzubringen, wobei an der Zeremonie irgendwie ein Priester teilzunehmen habe. Der Anfang kann z. B. etwa so gelautet haben:

 Die Götter, als προστατήριοι θεοὶ gekennzeichnet, 28 gleichen wohl den ἀπότροποι δαίμονες, denen in den Persern Atossa gleich am Morgen, nachdem sie in der Nacht vorher den unseligen Traum von Xerxes hatte, Opfer darbringt (203 ff.: βωμὸν προσέστην, ἀποτρόποισι δαίμοσιν |θέλονσα θῦσαι πέλανον, ὧν τέλη τάδε). Die Bildsäulen der "Schutzgötter" standen gewöhnlich gleich vor dem Palast. In der El. von Soph. (v. 1375) stehen solche Bildsäulen, unter ihnen besonders die des Gottes Apollo, vor Agamemnons Palast: vor Apollos Standbild tritt, um den Gott anzurufen, in Begleitung von Dienerinnen und mit Opfergaben Klytaimestra, die — ähnlich wie hier die Gattin des Glaukos — durch ihre Traumerscheinungen in Entsetzten geraten ist (V. 635 f.: ὅπως λυτηρίους | εὐχὰς ἀνάσχω δειμάτων, ᾶ νῦν ἔχω). Man könnte also auf den ersten Blick eine ähnliche szenische Gestaltung auch im Glaukos voraussetzen. Von den übrigen Versen sind nur einige Buchstaben übriggeblieben. V. 13 könnte man ergänzen: ]  $\varphi(i\lambda)$ ων η/; wahrscheinlich ging es hier darum, sich jemand geneigt zu machen, jemandes Gunst zu gewinnen.

Pap. Ox. 2160 fr. 8; fr. 448 *Mette* [Cantarella a. a. O. 24, 29 f.; E. Siegmann a. a. O. 68 f.; F. C. Görschen a. a. O. 45 f.]:

```
....] ew [
             ....]τεικ[
             εί δ' ἐσθλὸν ω[
             τ |έλειον α[
             E_{\varrho\mu\tilde{\eta}} \tau' \, dva[\xi]
 5
             ξυνμαρτυ[
             ἔστιν γὰο ἡμ[
             άλλ' [..].. καὶ λ/
                      ]σδε.
10 (XOP.)
                       . [ . ] . [
                      \nu \dots f
                       πλο[
                       οὐρα/ ν
                      ναίεις ἐν [ . ] . . [
15
                       πιθανάς δέ[
                       Ζηνός ἄγγελε[
```

2 /τ oder /γ Lobel - ν/ oder κ/ Lobel 3 τ/έλειον Siegmann 14 οὐρα[νο - Cantarella.

In fr. 3 ist von einem Versöhnungsopfer der Schutzgötter Erwähnung getan. Zu diesem Opfer steht, wie es scheint, fr. 8 in Beziehung. Die jambischen Trimeter (V. 1--9), in denen u. a. Hermes angerufen wird, schließen die Rede eines Schauspielers ab; auf diese folgt eine lyrische Chorpartie (V. 10--16), deren Gedankengang an den vorhergehenden rezitierten Teil anknüpft (vgl. die Invokation Ζηνὸς ἄγγελε, V. 17). Vieles weist darauf hin, daß die jambischen Trimeter von derselben Person gesprochen wurden, die ihren Traum in fr. 2 u. 3 schildert, also von der Gattin des Glaukos. Ihre Gebete führte der Chor im lyrischen Teil weiter aus. Er begleitete die Königin bei ihrem Opfergang wohl so, wie der Chor Atossa beim Hervorrufen von Dareios' Schatten begleitet (Pers. 598 ff.). In der griechischen Tragödie gibt es einige ähnliche Stellen: in den Persern und den Choephoren von Aischylos und in der Elektra von Sophokles. Der Chor pflegt immer der Vertraute der dramatischen

Hauptfigur zu sein. Er rät in der Regel, die Götter allgemein um Erfüllung des Guten und um Abwendung des Bösen zu bitten. So ist es auch in den Persern nach der Mitteilung von Atossas Traum.<sup>29</sup> Auch in den Choephoren, als auf Befehl Klytaimestras, die unter dem Eindruck eines bösen Traumes handelt, auf Agamemnons Grab ein Opfer gebracht wird, rät der Chor Elektra, sie möge für ihre Freunde (τοῖσιν εὔφροσιν, V. 109) Gutes erflehen und auf ihre Feinde (τοῖς αἰτίοις.. τοῦ φόνου, V. 117) Rache herabrufen. In der Elektra von Sophokles legt der Chor zwar Klytaimestras Traum begreiflicherweise günstig für Agamemnons Nachkommenschaft aus (V. 472 ff.), aber die erschrockene Klytaimestra, dem Apollo (Φοῖβε προστατήριε, V. 637) ein Opfer darbringend, betet auch in ebenderselben Weise um die Erfüllung des im Traum vielleicht verborgenen Guten, alles Böse solle aber auf die Häupter ihrer Feinde fallen (V. 644 ff.):

ά γὰο προσείδον νυπὶ τῆδε φάσματα δισσῶν ὀνείρων, ταῦτά μοι, Λύκει ἀναξ, εἰ μὲν πέφηνεν ἐσθλά, δὸς τελεσφόρα, εἰ δ' ἐχθρά, τοῖς ἐχθροῖσιν ἔμπαλιν μέθες.

Eine ähnliche Alternative war vielleicht auch in fr. 8, V. 2–4. In V. 2 gehören von den vier Buchstaben die zwei mittleren möglicherweise zur Konjunktion  $\epsilon i$ , mit der auch V. 3 beginnt:  $\epsilon i$  δ'  $\hat{\epsilon}\sigma\vartheta\lambda\hat{o}\nu$ ; das Wort  $\tau J\hat{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\nu$  (V. 4) könnte in den Nachsatz passen. Nach Lobel kann man in V. 2 den vierten Buchstaben ebenso gut als  $\varkappa$  wie auch als  $\nu$  lesen, das  $\omega I$  in V. 3. kann als Anfangsbuchstabe des Substantivs  $\hat{\omega}\varphi\hat{\epsilon}\lambda\eta\mu\alpha$  oder als Interjektion  $\hat{\omega}$  beim Vokativ betrachtet werden; davon ausgehend könnten wir in V. 2–4 einen solchen Sinn vermuten:

ἀρήξα ]τ '30 εἰ κ[ακόν τι προσβάλλει<sup>31</sup> δόμωι (oder δόμοις) εἰ δ' ἐσθλόν, ὧ [ Ζεῦ<sup>32</sup>, τόνδε χρησμὸν ὤπασας, τ ]έλειον<sup>34</sup> α[ἰτοῦμαί σε κρανθῆναι<sup>33</sup> θέλοις.

Die Partikel τε nach dem Namen Hermes (V. 5) zeigt uns an, daß außer Hermes auch noch andere Götter angerufen wurden, deren Namen entweder vorher oder nachher erwähnt waren. Es waren offensichtlich Götter aus dem Kreise jener "Schutzgötter" (προστατήριοι θεοί). Erinnern wir uns z. B. an die Invokation des von Troja zurückkehrenden Boten, der die Rückkunft Agamemnons ankündigt (Ag. 509 ff.):

ὕπατός τε χώρας Zεύς, δ Πύθιός τ' ἄναξ, ----- τούς τ' ἀγωνίους θεούς πάντας προσανδῶ, τόν τ' ἐμὸν τιμάορον Έρμῆν, φίλον κήρυκα, ...

Wir könnten also V. 5 z. B. folgend ergänzen:

Έρμη τ' ἄνα/ξ ἄλλοι τ' ἐπίσκοποι θεοί (= προστατήριοι θεοί)

In V. 6 ergänzte und teilte Cant. so ab:  $\xi \dot{v}v \mu \dot{a} \rho \tau v [\sigma \iota$ . Görschen (a. a. O. 45), nach dem Beispiel Siegmanns (a. a. O. 68), dachte an:  $\xi vv\mu \dot{a} \rho \tau v [\rho a \varsigma]$  (wahrscheinlicher); es könnte auch eine Verbalform von  $\sigma v\mu \mu a \rho \tau v [\rho \dot{a} \sigma v]$  (wahrscheinlicher); es könnte auch eine Verbalform von  $\sigma v\mu \mu a \rho \tau v [\rho \dot{a} \sigma v]$  ( $\sigma \dot{a} \sigma v \dot{a} \sigma \dot{$ 

Was können die Götter der Gattin des Glaukos bezeugen? Man könnte vermuten, daß sie, von ihren Vorahnungen beunruhigt, z.B. ihre Unschuld an Glaukos' Schicksal beteuert:

ξυμμάςτυ[ $\varrho$ ες<sup>36</sup> τῆδ' (= ἐμοὶ) ἔστ'<sup>35</sup> (,,Seid mir Zeugen ...'') ἀναιτία (oder ἀναιτίω) κακῶν<sup>37</sup>.

ἔστιν γὰο ἡμ[ῖν φοὴν τὸ πᾶν (omnino) φόβου πλέα<sup>38</sup> (oder: ἔστιν γὰο ἡμ[ῖν θυμὸς εὐμενὴς μάλα)

Dazu zwei Fragen. Vor allem: Welche besondere Beziehung könnte gerade Hermes zu Glaukos' Schicksal haben? Die zweite Frage: Welche Schuld kann sich — wenn wir den Sinn von V. 6—7 richtig begreifen — die Gattin des Glaukos gelegt haben?

Die Rolle von Hermes konnte schon einfach dadurch gegeben sein, daß auf der Szene seine Bildsäule an einem bevorzugten Platz neben den Bildsäulen der anderen Schutzgötter (προστατήριοι θεοί) stand, wie z. B. in der El. von Soph. Apollos Standbild (V. 637; 1376) neben den Standbildern der anderen Götter steht (ὅσοιπερ πρόπνλα ναίονσιν τάδε; V. 1375). Allerdings schrieb man Hermes als dem Gott des Schlafes auch die Macht zu, Träume zu senden. Hermes als dem Gott des Schlafes auch die Macht zu, Träume zu senden. Aber am wahrscheinlichsten ist es so, daß Hermes deshalb angerufen wurde, um Glaukos auf seinem verhängnisvollen Weg, der ihn zum Siege im Pferderennen führen sollte, zu begleiten und zu beschützen. Vielleicht war Glaukos bei seinem Abgang in Hermes' Hut befohlen worden, ähnlich wie Apollo — im Prolog zu den Eumeniden — den Orest vor der Reise nach Athen auch unter den Schutz von Hermes stellt (V. 90 ff.): Ερμῆ, φύλασσε, κάρτα δ'ἀν ἐπώννμος πομπαῖος ἴσθι, τόνδε ποιμαίνων ἐμὸν ἰκέτην.

Die zweite Frage, so wie wir sie formulierten, beruht nur auf unseren Kombinationen. Es ist unmittelbar die Frage der tragischen Schuld in diesem von Glaukos' Schicksal handelnden Schauspiel. Der Sage nach wurde Glaukos von seinen wild gewordenen Stuten zerrissen. Eine Version, und zwar die dramatisch wirksamste (vgl. Siegmann a. a. O. 63), erklärt diese Begebenheit folgendermaßen: Glaukos hätte den Zorn der Aphrodite erregt, weil er seine Stuten nicht decken ließ, um sie wild zu machen. Es kommt aber darauf an, ob diese Sache in der Tragödie von Aischylos nicht sekundäre Bedeutung hatte. Die eigentliche dramatische Spannung kann auch durch das Verhältnis des Glaukos zu seiner Frau bewirkt worden sein, oder direkt eine ihrer Handlungen zum Anlaß gehabt haben. Zu einer solchen Handlung, die sie sich später selbst zum Vorwurf machte, konnte sie durch ein Gefühl der Vernachlässigung oder der Einsamkeit getrieben worden sein. Gewiß handelte es sich eher um eine Kollision der beteiligten Personen als um eine Tierdressur.

An die Bitten der Gemahlin des Glaukos knüpft, in seinem Gefühls- und Gedankeninhalt mit ihnen übereinstimmend, das Lied des Chors an (V. 10 ff.). In V. 15 ergänzte Cant. ναίεις ἐν[έρων ἐν ἔδραισι, wobei er den sogen. Hermes χθόνιος im Sinn hat. Aber eher handelt es sich um einen Himmelsgott (vgl. V.14: οὐρα[ν] — also z. Β. ναίεις ἐν [οὐρανῷ — vielleicht eben um Zeus selbst (vgl. Soph. El. 174 f.: ἔτι μέγας οὐρανῷ | Ζεύς). In V. 17 wird mit den Worten Ζηνὸς ἄγγελε allem Anschein nach Hermes angerufen. <sup>41</sup> Mit den Vorzeichen, die Glaukos' Gemahlin bekommen hatte, mochte auch V. 16 in Zusammenhang stehen: πιθανὰς δὲ [ἀγγελίας (ergänzte schon Cantarella). <sup>42</sup>

Pap. Ox. 2160 fr. 7; fr. 447 Mette [Cantarella a. a. O. 23, 28 f.; Siegmann a. a. O. 67 ff.; Görschen a. a. O. 44 f.]:

άλλ' οἔτις ἐν [χέ]οσοισι κωπ[
ἀλλ' ἐν θαλά[σ]σηζι) δεινὸς α.[
οἶον τὸ χρῆμα τοῦτ' ἐ[
ὅπως ὅρειο[.] τῶν [ἰ]θα[γενῶν
5 πόθεν γὰρ [
φῦσαι γὰρ εἰκ[ὸς
κἄμοιγ' ἐναν[τιδί]φρους γ' ἰχν[
]ουρε[.] με[

1 /χέ ]οσοισι Siegmann κων[ oder κωπ[ Lobel κωλ[ Mette 4 [i]θα[γενῶν Cantarella 6 εἰκ[ός Cantarella 7 ἐναν[τίον Cantarella 8 δί]φοους Siegmann 9..] Lobel...] Mette.

Von den übrigen, größtenteils ganz kurzen Bruchstücken verdient Beachtung fr. 7 (es stammt vom oberen Rande einer Kolumne), das wahrscheinlich aus einem Dialog herrührt, obgleich auf dem Papyrus kein Wechsel der sprechenden Persenen vermerkt ist (vgl. Siegmann a. a. O. 71). Aber es weist darauf das anaphorische  $d\lambda\lambda$  am Beginn von V. 1 und auch V. 2 hin (ähnlich in den Persern 795 f. u. a.). Auch  $\pi\delta\theta\epsilon\nu$  (V. 5) leitet wahrscheinlich einen Fragesatz ein, wie ebenfalls die Partikel  $\gamma d\varrho$ , die mit Vorliebe bei Fragewörtern steht, andeutet. In V. 6 kann  $\gamma a\varrho$  wieder eine begründende oder erläuternde Geltung haben, wie es oftmal bei Antworten der Fall ist.

In V. 1 u. 2 stehen sich  $\ell\nu$  [ $\chi\ell$ ] $g\sigma\sigma\iota\sigma\iota$  (erg. v. Siegmann) und  $\ell\nu$   $\vartheta a\lambda \acute{a}[\sigma]\sigma\eta\langle\iota\rangle$  sichtlich antithetisch gegenüber.  $X\acute{e}g\sigma a$  hat also keine spezielle Geltung "loca inculta" (vgl. Dindorf s. v.), sondern eine allgemeine "Festland, fester Boden". In V. 1 kann man  $\kappa\omega\nu$ [,  $\kappa\omega\pi$  oder  $\kappa\omega\lambda$ [ lesen. Manches deutet darauf hin, es sei hier bildlich davon gesprochen geworden, daß Kräfte oder Mittel von den Umständen abhängig sind. Z. B.:

```
ἀλλ' οὔτις⁴⁵ ἐν [χέ]ρσοισι κωπ[ήρης⁴⁶ στόλος (oder στρατός, λεώς) \langle -- \rangle ἀλλ' ἐν θαλά[σ]ση⟨ι⟩ δεινὸς⁴γ ἄ[πτεσθαι μάχης
```

(A "Es gibt kein Heervolk [d. h. nichts bedeutet, nichts vermag] mit Rudern ausgestattet auf dem Festland". B "Dagegen am Meere hat es [ein solches Heervolk] die Kraft, den Kampf aufzunehmen".) Für Bilder aus dem Leben am Meer hatte Aischylos Vorliebe. Bekannt ist z. B. die Stelle (Hepta 62 ff.), wo Eteokles mit einem erfahrenen Steuermann verglichen wird, der die Stadt gegen "den Ansturm der Wellen des feindlichen Landheeres" (κῦμα χερσαῖον στρατοῦ)<sup>48</sup> schützen soll. In den weiteren Versen leitet οἶον (V. 3) einen Ausruf ein, ὅπως am Beginn von V. 4 ist wohl eine Vergleichspartikel<sup>49</sup> — wie schon das unerwartete Adj. ὄρειο[ς]<sup>50</sup> zeigt —, und keine Konjuktion. Das Gespräch kann sich z. B. dergestalt entwickelt haben:

οἶον τὸ χρῆμα τοῦτ' ἐ[μὴν τείσει (= vexat)<sup>51</sup> φρένα· ὅπως ὄρειο[ς] τῶν [ὶ]θα[γενῶν λέων (oder λύκος)<sup>52</sup>.

Diese Worte kann die Gemahlin des Glaukos im Gespräch mit dem Chor oder einer ihr nahestehenden Person gesprochen haben. Gegenstand ihrer Unruhe und des Gesprächs waren wohl Glaukos und sein Schicksal. Wenn es sich um eine Stichomythie gehandelt haben sollte, bestätigte möglicherweise V. 4 (bildlich) das in V. 3 ausgedrückte Bekenntnis:

A "Wie dies Ding meinen Sinn beunruhigt!" — B "Wie ein Berglöwe (Bergwolf) beunruhigt das Gemüt des eingeborenen Volkes."

Manches davon könnten einige aus den folgenden Versen erhaltenen Wörter bestätigen. V. 5 ist sichtlich — wie schon angeführt — eine Frage, V. 6 gibt die Antwort (das begründende  $\gamma \dot{\alpha} \varrho$  nach dem Wort). Auf die Frage  $\pi \dot{\varrho} \partial \varepsilon \nu \gamma \dot{\varrho} \varrho$  (V. 5), die sich wohl auf die Ursache der Erregung oder der Gefahr bezieht, mochte eine allgemeine Antwort (V. 6) z. B. so gelautet haben:

φῦσαι γὰρ εἰκ
$$[ος^{53}$$
 αἰτίαν κακοῦ θεόν

(Vgl. fr. 273, 15 f. Mette [aus der Niobe des Aisch.]:  $\vartheta \varepsilon \delta \varsigma \mu \grave{\varepsilon} \nu \alpha \imath \tau \acute{\epsilon} \alpha \nu \varphi \acute{\epsilon} \varepsilon \iota \beta \varrho \sigma \tau \sigma \tilde{\iota} \varsigma, | \mathring{\epsilon} \tau \alpha \nu \varkappa \alpha \varkappa \tilde{\omega} \sigma \alpha \iota \delta \tilde{\omega} \mu \alpha$ . Im Glaukos handelte es sich wahrscheinlich um die Ungunst Aphrodites.). Von diesem Gedanken ausgehend, konnte Glaukos' Gattin ihre eigene Erfahrung zur Geltung bringen (V. 7). Vielleicht sprach sie davon, was gerade ihr die mißgönnende Gottheit eingegeben hatte:

Auf jene Eingebung konnten sich auch einige nur wenig unterscheidbare oder ergänzungsfähige Wörter in den folgenden Versen bezogen haben:  $\delta i/\varphi \varrho o v \zeta \gamma' i \chi v [o \sigma \varkappa o \pi e \bar{\imath} v (i \chi v [o \sigma \varkappa o \pi o \bar{\imath} \sigma a v e^{55n}]$  o. ä.; V. 8) und  $\varphi \varrho Jov \varrho \varepsilon [\bar{\imath} v J \mu \varepsilon]$  (V. 9). Aus all dem könnte man entnehmen, daß hier irgendwer (wie wir vermuten, wohl Glaukos' Gattin selbst) irgend jemand nachspürte, unter Aufsicht hielt. Die Erwähnung des Wagens ( $\delta i \varphi \varrho o \zeta$ ) würde auf einen Zusammenhang mit der Wettfahrt des Glaukos hinweisen. Aus dem oben angeführten Rekonstruktionsversuch könnte man schließen, daß hier eine Tat verübt worden war, und zwar vor dem Wettkampf oder während der Vorbereitungen zu ihm, eine Tat, die sich Glaukos' Gattin später zum Vorwurf machte. Sie hatte keine böse Absicht, eher bewegten sie zur Tat Befürchtungen oder vielleicht Liebe.

Allerdings wären mehrere Alternativen möglich, wie man V. 7 ergänzen könnte.  $\mathbf{Z}$ .  $\mathbf{B}$ .:

In diesem Falle würde Glaukos' Gemahlin anerkennen, daß sie sich durch ihre Handlungen törichterweise gegen jene allgemeine Erfahrung hat auflehnen wollen, die z. B. der Chor in V. 6 zum Ausdruck brachte. Auch Görschens Vorschlag (a. a. O. 44) verdient, erwähnt zu werden:  $\varkappa d\mu o\ell \ \gamma \varepsilon \ \mu d\nu / \tau \iota \zeta^{56} \ \varepsilon \ell \pi \varepsilon \nu$ . In diesem Falle hätte die Gattin des Glaukos auf Anleitung eines Weissagers gehandelt; ob das jener Magier war, der vielleicht in fr. 2, II 12 erwähnt ist, läßt sich nicht sagen. Es ist aber wahrscheinlicher, daß Glaukos' Gattin aus eigenem Antrieb gehandelt hat: in V. 7 ist eher  $\nu$  als  $\mu$  zu lesen.

Von den übrigen kleineren in den Glaukos Potnieus eingereihten Bruchstücken sollten wir noch fr. 9 (449 Mette) erwähnen:

Es stammt aus dem Ende einer Kolumne. In der letzten Zeile sind leserlich die Worte:

Das eben analysierte fr. 7, das mit der antithetischen Bemerkung  $\ell\nu$  [ $\chi\ell$ ]000101 (V. 1) —  $\ell\nu$   $\vartheta a\lambda \acute{a}\sigma \sigma \eta \iota$  (V. 2) beginnt, rührt aus dem Anfang einer Kolumne her. Es ist also gut möglich, daß fr. 7 unmittelbar nach fr. 9 folgte und zu demselben Dialog gehörte.

Für die Erkenntnis der Handlung der Tragödie haben die neuen Papyrusfunde bisher wenig Neues oder Bestimmtes gebracht. Neu ist für uns der Traum, der irgendwie das unglückliche Ende des Glaukos ankündigte. Den Traum erzählt Glaukos' Gattin dem Chor, den möglicherweise Dienerinnen, die Vertrauten der Königin, gebildet haben. Aus den Rekonstruktionsversuchen könnten wir den Schluß ziehen, daß Glaukos' Gattin wohl Gründe hatte, sich ihr Benehmen oder ihre Handlungen, denen sie die Schuld am Schicksal des Glaukos und an ihrem eigenen zuschrieb, vorzuwerfen. Die strafende Gottheit war allem Anschein nach Aphrodite, wie es wenigstens eine Angabe im Kommentar zu Vergils Georg. III 268 anzudeuten scheint. Daraus folgt zwar, daß Aphrodite Glaukos deshalb bestrafte, weil er die von ihm aufgezogenen Stuten - um sie feuriger zu machen - nicht belegen ließ, aber gleichzeitig finden wir in dieser Nachricht auch eine Andeutung dessen, daß seine Mißachtung Aphrodites einen tieferen Grund hatte (vgl. bsd. die Worte: cum sacra Veneris sperneret). Sicherlich konnte Aischylos auch andere Motive gefunden haben, die geeignet sind, eine Spannung zwischen Mann und Frau hervorzurufen, eine Spannung, der zuletzt Glaukos selbst zum Opfer fiel. Wenn fr. 7, wie wir vermuten, aus einem Dialog stammt, ist es möglich, daß hier neben dem Chor noch eine andere der Gattin des Glaukos nahestehende Person aufgetreten ist, vielleicht ihre alte Amme (wie etwa auch in der Niobe). In der Schilderung des Traumes und auch im Bericht des Boten nahm die Beschreibung des Pferderennens eine bedeutsame Stelle ein. Es scheint, daß Sophokles aus der Fassung von Aischylos manches Detail in seine Elektra übernommen hat. 58

Aus der Textinterpretation und aus den anderen Erwägungen ist, wie ich glaube, zu folgern, daß sich die Bruchstücke auf den dem Auftritt des Boten vorangehenden Teil der Tragödie beziehen, und keineswegs auf ihr Ende.

Wo sich die Handlung des Stückes abspielte, läßt sich nicht mit Bestimmtheit sagen. Siegmann (a. a. O. 64) meinte, in Korinth, und als Schauplatz des Wettkampfes nahm er Potniai in Böotien an. Die Nachrichten, 56 die uns über Glaukos und seine Schicksale von Schriftstellern und Kommentatoren des Altertums überliefert worden sind, sind sehr verwickelt und zeugen davon, daß es häufig zu Konfusionen kam. Einerseits kam es zu einer Vermischung mit der Geschichte von Glaukos, dem anthedonischen Fischer, anderseits wurde der Herrscher Korinths, Sohn des Sisyphos, mit Glaukos, dem Herrscher und Stutenzüchter in Potniai, verwechselt. Es ist schwer vorstellbar, daß der König von Korinth in Potniai, im fernen Böotien, Stuten gezüchtet habe. Daher mag auch die Unsicherheit über den Ort, wo Glaukos ums Leben kam, seinen Ursprung haben. Einer Gruppe von Quellen zufolge fand Glaukos sein tragisches Ende in Potniai, nach anderen Angaben — denen wohl Vorzug zu geben ist, weil sie sich allem Anschein nach auf eine ältere Phase der Argonautensage beziehen als auf jene, die im üblichen Mythus festgehalten ist (vgl. Robert a. a. O. 37 f.) — in Iolkos bei Begräbnisspielen, die Pelias' Sohn Akastos

zu Ehren seines Vaters veranstaltet hatte (im Kommentar zu Vergils Georg. III 268 — mit einem Hinweis auf die Schrift Τραγφδούμενα von Asklepiades — lesen wir: ipsum (Glaucum) devoraverunt in ludis funebribus Peliae).<sup>60</sup>

Unsere Tradition unterscheidet die Glaukos-Tragödie von dem gleichnamigen Satyrspiel vom anthedonischen Fischer Glaukos (πόντιος) durch das Attribut (Γλαῦκος) Ποτνιεύς, das am einfachsten so zu erklären ist, daß sich die Tragödie in Potniai abspielte, wo Glaukos herrschte und Stuten züchtete. Der Glaukos Ποτνιεύς gehörte zur selben Trilogie, aus der uns das Mittelstück die Perser erhalten ist (vgl. die Hypothese zu den Persern). Er wurde also im Jahre 472 zur Amtsperiode des Archonten Menon aufgeführt. Der Umstand, daß der Glaukos in Athen so bald auf der Szene erschien, hat noch ein weiteres Problem zur Folge, Einen Königspalast als szenischen Hintergrund treffen wir erst in der Orestie an, die i. J. 458 aufgeführt wurde. Einen ebensolchen Hintergrund verlangt auch die Lykurgeia, aber das Datum ihrer Inszenierung ist nicht bekannt (wahrscheinlich erst nach dem J. 467). In den Persern gab es keinen Hintergrund (ebenso wie in den Hepta, in den Hiketiden, im Prometheus). Auch im Phineus, der als erstes Stück im Jahre 472 von Aischvlos auf die Szene gebracht worden war, brauchte man wahrscheinlich keinen solchen Hintergrund. Die Vorstellung eines königlichen Palastes im Hintergrund und der Götterstatuen im Vordergrund (wie in der Orestie) würde uns sicherlich zusagen. Aber aus dem Vorhergesagten müssen wir den Schluß folgern, daß die Handlung des Glaukos Potnieus am Stadtrand im Freien spielte (ähnlich wie in den Persern), und zwar bei einem großen Altar, wo mehrere Bildsäule standen, die in der Tragödie erwähnt sind. Hierher mag wohl die Königin gekommen sein, ihr Opfer zu verrichten, und hier mag sie auch den Bericht des Boten angehört haben. Ein solcher das Niveau der Orchestra überragender Szenebau kann sowohl der Inszenierung der Perser (Grab des Dareios) als auch der des Phineus (wahrscheinlich ein Felsenriff) gedient haben.

PRAHA

ZDENĚK K. VYSOKÝ

<sup>1</sup> Sämtliche Bruchstücke führe ich laut Ausgabe von H. J. Mette, Die Fragmente der Tragödien des Aischylos, Berlin 1959 an.

<sup>2</sup> Cantarella vergleicht Ag. 274: ὀγείρων φάσματα; vgl. auch Soph. El. 502 f.: φάσμα νυκτός,

ib. 644 f.: φάσματα | δισσῶν ὀνείρων.

<sup>3</sup> Vgl. Cantarella a. a. 0. 25.

4 V. 703 f.: Θεσσαλάς έχων Ιππους; V. 720 f.: ὖπ' αὐτὴν ἐσχάτην στήλην έχων(Ιππους) | Εχριμπτ' ἀεὶ σύριγγα κτλ.

<sup>5</sup> Vgl. Verg. Georg. III 266: furor... e quarum; Serv. in Verg. Georg. III 268: dilaniatus est

Glaucus effrenatis nimia cupiditate equabus.

<sup>6</sup> Siegman und Mette lesen κυη/, Lobel und Cantarella κυν/, wahrscheinlicher Görschen κυκ/.

7 Sachlich vgl. Anakr. 88 D: ἡνίας...ἔχων στο έφοιμι (σ') ἀμφὶ τέρματα δρόμου, phraseologisch vgl. Pers. 368: χύχλω νῆσον Αἴαντος πέριξ.

6 Vgl. Soph. El. 713 f.: πᾶς ἐμεστώθη δοόμος | κτύπου...άρμάτων.

<sup>9</sup> Vgl. Soph. El. 720 ff. (siehe Anm. 4).

10 So Cantarella a. a. O. 21 (und Italie). Vgl. auch p. 445 Mette: ε Ιλκον... ἄς τε διπλόοι |

11 An erster Stelle kann man mit einiger Genauigkeit nur το oder τε erkennen. (το/ί/αν?? Mette). An zweiter Stelle ist entweder ἴδοι θ' (Siegm.) oder ἴδοιθ' zu lesen, und das eher als δέοι θ', wie es Mette vorschlägt.

<sup>12</sup> Vgl. Prom. 695: πέφρικ εἰσιδοῦσα (φόβον πλέα Pr. 696, Pers. 603).
 <sup>13</sup> So auch Cantarella (a. a. O. 21) und Görschen (a. a. O. 44).

<sup>14</sup> Siegm. ergänzte n. fr. 258 Mette. Vgl. die feierliche Anrede Pers. 626: βασίλεια γύναι.

15 Auch an anderen Stellen geht ähnlich ein Indefinitpronomen voran; vgl. Ag. 676: εἰ δ' οὖν τις ἀπτὶς ἡλίου; Pers. 14: κοὖτε τις ἄγγελος οὖτε τις ἱππεύς; Soph. El. 696: ὅταν δέ τις θεῶν [

16 Auch unbestimmte zweifelnde Stimmen — eine Art von kleinen Omina — werden manchmal direkt reproduziert. An diese erinnert z. B. Klytaimestra, als sie Freude über die siegreiche Beendigung des trojanischen Krieges und die Rückkehr Agamemnons vorspiegelte (Ag. 587 ff.).

> ἀνωλόλυξα μέν πάλαι χαρᾶς ὅπο, ότ' ήλθ' ό πρώτος νύχιος ἄγγελος πυρός,

καί τίς μ' ἐνίπτων είπε, ' φουκτωρῶν διὰ πεισθείσα Τροίαν νύν πεπορθήσθαι δοκείς: η κάρτα πρός γυναικός αξρεσθαι κέαρ.

<sup>17</sup>  $\varepsilon[l]$  ergänzte Siegmann; schon Lobel las eher  $\varepsilon$  oder  $\sigma$  als  $\sigma$ .

<sup>18</sup> So Mette; die Angliederung des ganz kurzen Bruchstückes 4 zum Bruchstück 3 ist nicht allzu sicher.

19 Vgl. Prom. 703: τὰ λοιπὰ νῦν ἀκούσαθ'; ib. 745: ἡ γάο τι λοιπὸν τῆδε πημάτων ἐρεῖς; 20 Nach dem Partizip ist ε [τα auch in Prom. 777: μή μοι προτείνων κέρδος ε [τ' ἀποστέρει.

<sup>21</sup> Vgl. Soph. El.  $72\hat{6}$ :  $\tau \varepsilon \lambda o \tilde{v} v \tau \varepsilon \zeta \varepsilon \kappa \tau o v \dots \tilde{\eta} \delta \eta \delta \rho \delta \mu o v$ .

<sup>22</sup> Vgl. Ag. 120: βλαβέντα λοισθίων δοόμων.

23 Bei καιρός fehlt oft die Kopula ἐστὶν; vgl. Prom. 522 f.: τόνδε (sc. λόγον) δ' οὐδαμῶς | καιρός γεγωνείν.

<sup>24</sup> Es könnte zwar auch die 1. Person des Sing, sein  $\pi o/\vartheta \tilde{\omega}$ , aber im weiteren gibt die Königin

offenbar Instruktionen dem Chor.

<sup>25</sup> Προφρόνως oder εὐφρόνως schlug Cant. a. a. O. 28 vor.

26 ... Im Hinblick auf das drohende Unheil". Vgl. Prom. 1000: τόλμησόν ποτε προς τὰς παρούσας πημονάς δοθῶς φορνεῖν.

<sup>27</sup> θεοῖς ergänzte schon Lobel.

28 Vgl. Pers. 216: θεούς... προστροπαίς Ικνουμένη.

20 V. 216 ff.: θεούς... προστροπαίς ίκνουμένη, | εί τι φλαύρον είδες, αίτοῦ τῶνδ΄

ἀποτροπήν τελεῖν, | τὰ δ' ἀγάθ' ἐκτελῆ γενέσθαι σοί τε καὶ τέκνοις σέθεν | καὶ πόλει

φίλοις τε πάσι.

<sup>20</sup> Das Verb ἀρήγω hat zweierlei Bedeutung: "auxiliari" oder "arcere" (vgl. Italie, Index Aesch. s. v.); hier wurde es vielleicht im letzteren Sinn gebraucht (vgl. Hepta 117: ἄρηξον, ὡ Ζεῦ, ὁατων ἄλωσιν). Der Plural ἀρήξατ' könnte sich auf jene Schutzgötter (ϑεοὶ προστατήριοι) beziehen, von denen vorher die Rede war.

31 Das Verb προσβάλλει könnte intransitive Bedeutung haben: "fällt an", "ereilt", wie z. B.

m Papyrusfragment 273 (Mette) aus der Niobe von Aischylos:

## παντ /ὸς κακοῦ γὰο πνεῦμα προσβ[άλλε ]ι δό[μοις.

<sup>32</sup> Zur Unterstützung der Ergänzung  $\delta$  /  $Zε\tilde{v}$  könnten wir die Invokation Zηνος άγγελε (V. 17) anführen: Hermes ist hier der Verkünder des Willens von Zeus, ebenso wie Apollo in den Eumeniden, wo der Chor zu Apollo spricht (V. 622): Zεύς,  $\delta ζ$  λέγεις σύ, τόνδε χρησμὸν δπασε (nach dieser Stelle haben wir das Ende von V. 3 ergänzt). Vgl. auch fr.117 Mette.

33 Das Verb κρανθήναι in Verbindung mit dem ergänzenden τέλειον ähnlich wie in Hik. 92:

εί πρανθή πράγμα τέλειον.

34 Das Adj. τέλειος hat hier einen āhnlichen Sinn wie τελεσφόρος in den Choephoren, v. 541: τοὔνειρον εἶναι τοῦτ' ἐμοὶ τελεσφόρον. Die bezügliche Verbalform ist in den Persern (228) zu finden: ἐπτελοῖτο δὴ τὰ χρηστά. Auch Zeus kommt in Ansehung seiner Vollenderfunktion das Ehrenattribut τέλειος zu (vgl. Ag. 973: Ζεῦ τέλειε).

35 Zum Imp. ἔστ' (2. Pl.), der in den erhaltenen Tragödien von Aischylos selten vorkommt, vgl. Hepta 179 f.: (ἐὰ φίλοι δαίμονες)... | φιλοθύτων δέ τοι πόλεος δργίων | μνήστορες ἔστε μοι.

38 Vgl. Ag. 1505 f.:  $\mathring{\omega}_{\varsigma}$  ...  $\mathring{a}va(\tau\iota o_{\varsigma} \in l \mid \tau o \ddot{v} \delta \varepsilon \varphi \acute{o} vov \tau \acute{\iota}_{\varsigma} \delta \iota \mu a g \tau v \varrho \acute{\eta} \sigma \omega v$ ; Ähnlich ist es in der Antigone von Sophokles (846). Antigone, zum Tode schreitend, ruft ihr ganzes Heimatland (Διρκαΐαι κρῆναι, Θήβας τ' ἄλσος) zum Zeugen ihrer Unschuld an: ξνημάοτνιξας ὔμμ' ἐπικτῶμαι, o la ... ἔρχομαι ...

<sup>37</sup> Vgl. Cho. 873: ὅπως δοκῶμεν τῶνδ' ἀναίτιαι κακῶν (s. G. Murray z. V. 873).

38 Vgl. Prom. 696: πρώ γε στενάζεις καὶ φόβου πλέα τις εΙ.

- <sup>39</sup> Vgl. Nilsson, Gesch. der griech. Religion I², München 1955, 510: "Weil er Schlafgott ist, sendet er auch die Träume."
- 40 Serv. in Verg. Georg. III 268 [= 439 Mette]: cum eas cohiberet a coitu, ut essent velociores.
   41 Cant. a. a. O. 30 bringt hier passend eine Stelle aus dem Prometheus (969) in Erinnerung:

πατοί... Ζηνὶ πιστον ἄγγελον (von Hermes gesagt).

42 Vgl. Ag. 274: πότερα δ' ὀνείρων φάσματ' εὐπειθ ῆ σέβεις; Cho. 259: σήματ' εὐπειθ ῆ

βροτοῖς

 $^{43}$  Vgl. Dindorf, Lex. Aesch. S. 65: "frequentissimus particulae ( $\gamma d\varrho$ ) usus est in sententiis interrogativis."

44 Vgl. Pers. 707 f.: πολλὰ μὲν γὰο ἐκ θαλάσσης, πολλὰ δ'ἐκ χέρσου κακὰ | γίγνεται θνητοῖς; Eum. 240: γέοσον καὶ θάλασσαν ἐκπερῶν.

45 Vgl. Eum. 736: μήτης... οὔτις ἔστιν (nulla) η μ' ἐγείνατο.

46 Vgl. Pers. 416: Εθρανον... κωπήρη (= remis instructus) στόλον. Ähnlich: ναντικόν λεών (Pers. 383), ἀσπιδηφόρος λεώς (Ag. 825), ἰππηλάτας | καὶ πεδοστιβής λεώς (Pers. 126).

47 = peritus; vgl. fr. 726 Mette: δεινοί πλέπειν ... μηχανάς Αλγύπτιοι.

48 Vgl. Pers. 412: ἡεῦμα Περσικοῦ στρατοῦ.

49 Vgl. Soph. El. 1151: θύελλ' ὅπως βέβηκας; ib. 98: ὅπως δοῦν δλοτόμοι.

50 , os oder ov möglich, nicht ov oder of (Siegmann a. a. O. 69).

<sup>51</sup> Vgl. Prom. 347 f.: ἐπεί με καὶ κασιγνήτου τύχαι | τείουνσ' "Ατλαντος; ib. 580 f.: οἰστοηλάτω

.. δείματι δειλαίαν | ... ὧδε τείρεις;

52 Bei Homer hat der Löwe das Epitheton ὀρεσίτροφος. In der Odyssee wird es auch den Wölfen gegeben (λύκοι ὀρέστεροι, κ 212). Bei Aischylos kommt der Vergleich mit einem Löwen öfters vor: im Ag. (827) bezieht er sich auf das Heer, in den Choephoren (938) auf das Paar Orestes—Pylades, an anderer Stelle (Ag. 1259) auf Agamemnon (λέοντος εὐγενοῦς), ironisch auch auf Aigisthos (λέοντὰ ἄναλκιν, Ag. 1224). Der Vergleich mit einem Wolf ist auch in fr. 445 (Mette) aus dem Glaukos Potnieus zu finden (ὡς τε διπλόοι | λύκοι). Vgl. H. Mielke, Die Bildersprache des Aischylos, diss. Breslau 1934, 87 f.

<sup>53</sup> εἶκ/ος schlug schon Cantarella vor. Zur Fügung vgl. z. B. Cho. 690: τὸν τεκόντα ...

είκὸς είδέναι.

<sup>54</sup>  $\vec{\epsilon}vav[\tau io\varsigma]$  oder  $\vec{\epsilon}vav[\tau iω\varsigma]$  schlug Cantarella (a. a. O. 29) vor;  $\vec{\epsilon}vav[\tau iov]$  (?) Italie (Index s. v.).

Vgl. Soph. Oid. Kol. 1392: "Αρη | τὸν σφῷν τὸ δεινὸν μῖσος ἐμβεβληκότα.
 Das Wort kommt in Cho. 228 vor. Ἰχνεύειν erwähnt Cantarella a. a. O. 29.

- 56 ,, $\mu av$ / nach der Photokopie möglich" (Siegmann a. a. O. 70).
- $^{57}$  ol $\delta/\mu\alpha$  Siegmann (Mette);  $\varkappa \bar{v}/\mu\alpha$  Lobel (Cantarella).  $^{58}$  Vgl. Görschen a. a. O. 47, der aber allzuweit geht.

<sup>59</sup> Alles darüber Zeugnis abgebende Material wurde gesammelt und beurteilt von Wilisch, Rosch. Mythol. Lex. s. v. Glaukos, Weicker, Real-Enc. XIII Halbb. 1412 f., und C. Robert, Die griechische Heldensage I<sup>4</sup>, 1920, 175 f.

<sup>60</sup> Auf die Begräbnisspiele für Pelias in Iolkos hat schon G. Hermann (Opuscula II, 1827, 60) sein Augenmerk gerichtet. Siegmann (a. a. O. 64) dagegen meint, bei Aischylos wäre Glaukos

in Potniai ums Leben gekommen.